



SCHWABEN PARK

EINKAUFSSPASS IN TROSSINGEN

Karlhans Efinger • In Grubäcker 13 • 78647 Trossingen

WIR FEIERN AM 03. UND 04.05.24



...UND ALLE FEIERN MIT!



UND DAS ERWARTET DICH:

Am 04.05 ist die Citybahn unterwegs, die dich **KOSTENLOS** von der Innenstadt zum Schwabenpark bringt und auch wieder zurück.

AUSSERDEM:

- Harley-Davidson-Ausstellung mit kostenlosen Probefahrten
- Hüpfburgen, Riesenrutsche
- Kostenlose Zuckerwatte
- Riesen-Jengaturm und Trümmersteg durch das THW
- Eishockey Torwandschießen mit dem SERC
- Glücksrad mit Sofortgewinnen
- Livemusik mit der Stadtkapelle Trossingen und dem MV Seitingen-Oberflacht
- Speiseeis-Wagen
- Leckere Steaks und Würste vom Grill

und vielen weiteren Attraktionen und Jubiläums-Rabattaktionen in den Geschäften



KOMMT ALLE VORBEI, WIR FREUEN UNS AUF EUCH!

GROSSES JUBILÄUMS-GEWINNSPIEL

MIT VIELEN TOLLEN GEWINNEN!
Mehr Infos dazu findest du auf Seite 8!



FREE TESTRIDES



KOSTENFREIE PROBEFAHRTEN AM 04.MAI
BEIM SCHWABENPARK-JUBILÄUM IN TROSSINGEN



MOTORRAD MATTHIES
MM
HARLEY-DAVIDSON
TUTTLINGEN

Liebe Trossingerinnen und Trossinger, liebe Gewerbetreibende und Kunden des Schwabenparks,

der Schwabenpark feiert sein 35-jähriges Bestehen. Zu diesem Jubiläum gratuliere ich im Namen der Stadt, aber auch persönlich, dem Gründer Karl-Hans Efinger und allen dort ansässigen Gewerbetreibenden!

Seinen Ursprung hatte der Schwabenpark mit dem Erwerb eines Grundstücks in Trossingen, um mit dem Baustoffhandel Efinger von Aixheim umzusiedeln. Daraufhin folgte ein weiterer Kauf des benachbarten, ehemaligen Holzlagerplatzes der Firma Hohner, durch welchen dann genügend Raum für weitere Geschäfte vorhanden war. So entstand das größte Einkaufszentrum in Trossingen.

Derartige Entscheidungen sind, damals wie heute, sicherlich ein Wagnis für einen selbständigen Gewerbetreibenden. Rückblickend war dieser Schritt jedoch der Grundstein für die großartige Entwicklung dieses Areals, für welche Karl-Hans Efinger schon damals ein gutes unternehmerisches Gespür hatte. Ein schnelles Erreichen der Geschäfte, verbunden mit einem ausgewogenen und vielseitigen Branchenmix, machte den Schwabenpark rasch zu einem gut frequentierten Einkaufsgebiet und zu einer unentbehrlichen Versorgungsmöglichkeit für die Mitbürgerinnen und Mitbürger unserer Stadt, sowie auch für zahlreiche auswärtige Kunden. Dazu bietet der Schwabenpark viele Arbeitsplätze in Trossingen, wofür ich sehr dankbar bin.

In diesem Sinne wünsche ich Karl-Hans Efinger und allen Gewerbetreibenden mit ihren Beschäftigten noch viele erfolgreiche Jahre und den Kunden weiterhin ein angenehmes Einkaufen!

Ihre

Susanne Irion

Susanne Irion
Bürgermeisterin



ES WAR EINMAL

Am 11. Mai kann das Trossinger Einkaufszentrum Schwabenpark auf sein 35jähriges Bestehen zurückblicken. Doch wie kam es dazu?

Der Beginn lag im Grunde weitere sechzehn Jahre in der Vergangenheit. 1978 nämlich eröffnete Karl-Hans Efinger einen der ersten Baumärkte in der Region. Es war der „Trossinger Baumarkt“, in der Christian-Messner-Straße gelegen.

Das Gelände gehörte ursprünglich der Firma Hans Eisen, die Musikspielzeuge herstellte.

Als das Platzangebot für das Sortiment nicht mehr ausreichte, ergab sich für Karl-Hans Efinger die Gelegenheit, den Holzplatz der Firma Hohner, in Hürsten gelegen, zu erwerben. Es handelte sich um einen 3,8 Hektar großes Areal, direkt neben dem noch bestehenden Trossinger Baumarkt gelegen.

Für einen Baumarkt war das Gelände ganz klar viel zu groß. In der Situation bewies Karl-Hans Efinger unternehmerischen Weitblick - und er errichtete ein Einkaufszentrum. An der neu entstandenen Westtangente gelegen, war das Einkaufszentrum für Kunden aus Trossingen und dem gesamten Einzugsgebiet gut zu erreichen.



Nach einer Zeit der Namensfindung schien die Bezeichnung „Schwabenpark“ die beste Wahl zu sein. Als solcher ist das Zentrum längst eine fest stehender Begriff weit über die Grenzen Trossingens hinaus. Zu Beginn, im Jahr 1989 eröffneten mit dem Baumarkt Efinger, Edeka Neukauf, Deichmann Schuhe, Vögele Bekleidung, das Krokodil, das Hand Made Haus und Reifen Schneckenburger ihre Geschäfte im Schwabenpark.

Später kamen Aldi, Bettenland Alesi, der Drogeriemarkt dm, Rotkäppchen und KiK dazu. Zwischenzeitlich wurde Takko Mode der Nachfolger von Vögele Moden und Traumform vom Bettenland Alesi. Seit zwei Jahren betreibt der ehemalige Krokodilwirt Thomas Gruler die Frizzboxx inmitten des Schwabenparks. Der Verkaufswagen von „Gaumenschmaus“ bietet jeden Freitag und Samstag Hähnchen, SpareRibs und Pommes.

Mit kreativen gärtnerischen Ideen erhielt der Schwabenpark in den letzten Jahren einen parkähnlichen Charakter. So wird das Einkaufszentrum optisch aufgewertet und verschafft den Kunden ein attraktives Einkaufserlebnis, auch außerhalb der Geschäfte.



Wir freuen uns auf Sie!

40 JAHRE



Alles begann mit einer Idee - Knusprige Grillhähnchen, frisch zubereitet und serviert! Und so fiel 1984 in Merkstein der Startschuss: Mit einem Kühlhaus, einem Grillmobil, zwei Mitarbeitern und einem Grill voll Motivation.

Dieses Jahr feiern wir unser 40-jähriges Jubiläum und grillen noch immer - inzwischen sogar deutschlandweit. 13 Niederlassungen, mit über 250 Grillmobilen und mehr als 500 Mitarbeitern, versorgen täglich große und kleine Hähnchenfans.

Ob auf unseren Standplätzen, privaten Events oder Firmenveranstaltungen, mit leckeren Grillspezialitäten oder knackigen Beilagen.

Seit vielen Jahren steht von unserer Niederlassung Deißlingen ein Grillfahrzeug jeden **Freitag** und **Samstag** hier in Trossingen im Schwabenpark.

Wir wünschen dem Schwabenpark von Herzen alles Gute zum 35-jährigen Jubiläum!



HÄHNCHENRADAR

Die leckere Standort-App für unterwegs

traumform®

schlaf trifft design.

Dein Bettenhaus im Schwabenpark

Zum 35 jährigen Jubiläum des Schwabenpark freuen sich Simone und Benedikt Wagner mit dem gesamten Team auf deinen Besuch.

Bei uns bekommt ihr alles was in's Schlafzimmer gehört. Bettgestelle & Boxspringbetten, Lattenroste und motorische Unterfederungen, Bettdecken, Kissen & Nackenstützkissen, Bettwäsche, Frottierwaren & Bademäntel. Unsere hausinterne Wäscherei und Mangelstube bringt die nötige Frische in eure Bettwaren.

Zum Jubiläum haben wir viele

Artikel bis zu **35%** reduziert! *

*gültig vom 2.5. -4.5.24, nur solange Vorrat reicht



Infos & Kontakt:
07425-27084
hallo@traumform.de
traumform e.K.
In Grubäcker 5
78647 Trossingen

Öffnungszeiten:
Mo-Fr: 9-13Uhr
14-18Uhr
Sa: 9-13Uhr



Simone und Benedikt Wagner

UNSERE HIGHLIGHTS FÜR EUCH...

EFINGER

Vorführungen Freitag, 03.05:



Makita Werkzeugvorführung von 10 - 17 Uhr

Makita



Alpina Produktberatung von 10 - 16 Uhr

Alpina



Liqui Moly Ölberatung und Fahrsimulator von 10 - 18 Uhr

LIQUI MOLY



54,99

Wetterschutzfarbe, 2,5 Liter im Wunschfarbton

seidenmatte, wasserverdünnbare Spezialfarbe für deckende und schützende Holzanstriche von begrenzt maßhaltigem und nicht maßhaltigem Holz im Außenbereich, erhält die Holzstruktur, mit Filmschutz gegen Pilzbefall, innovativer Pigmentschutz gegen Verblassen, **abtönbar**
1 l = 22,-

Zu jedem Eimer Krautol Wetterschutzfarbe 2,5 L bekommst du einen Profi Elite Pinsel im Wert von 12,49 **GRATIS DAZU!**

JUBILÄUMS-SONDEREDITION!



KRAUTOL

49,99

Holzlasur Ultra HLI, 2,5 Liter im Wunschfarbton

bis zu 8 Jahre Extrem-Wetterschutz, für alle Holzarten geeignet - blockfest, Starkschutz gegen Holzalterung, Filmschutz gegen Schimmelpilzbefall, extrem wasserabweisend dank innovativer Pigment-Bindemittel-Technologie, **abtönbar**
1 l = 20,-

Zu jedem Eimer Krautol Holzlasur Ultra HLI, 2,5 L bekommst du einen Profi Elite Pinsel im Wert von 12,49 **GRATIS DAZU!**

JUBILÄUMS-SONDEREDITION!



Makita



SPECIAL-EDITION IN PINK ODER WEISS!

INKL. AKKU, LADGERÄT UND KOFFER!

statt UVP des Herstellers 129,71
je 89,-

Akku-Schlagbohrschrauber HP333DSAP oder HP333DSAW
12V, Tiefentladeschutz, kraftvoller Motor für hohe Arbeitsgeschwindigkeit und hohes Drehmoment, Drehzahl elektronisch regelbar, 20-fache Drehmomenteinstellung



statt UVP des Herstellers 769,23
399,-

Akku-Kombo-Kit DLX4093
Akku-Maschinen-Set für Haus und Garten, Set best aus: DHP453 Akku-Schlagbohrschrauber, DUR181 Akku-Rasentrimmer, DCL180 Akku-Staubsauger, DUH523 Akku-Heckenschere, zwei 3,0 Ah Akkus und ein Schnellladegerät DC18RC

statt UVP des Herstellers 35,49
19,90

Alpina Raumweiß, 10 L
für hochwertige Wand- und Deckenanstiche auf allen üblichen Untergründen, ideal geeignet für Neu- und Renovierungsanstiche
1 l = 1,99 | 8534545



statt 54,99
49,99

Alpinaweiß, 12 L
deckt sofort perfekt*, jetzt mit Spritz-Schutz-Formel, noch ergiebiger und frei von Löse- und Konservierungsmitteln, scheuerbeständig, Farbe: weiß, matt, Reichweite ca. 96 m², *abhängig von sachgemäßer Verarbeitung, Untergrund und Farbauftrag.
1 l = 4,17 8534545



Am 03.05. und 04.05.24 bekommst du bei uns:
10% - JUBILÄUMS-RABATT AUF ALLES!

Gilt nur auf Bau- und Gartenmarkt-Artikel. Ausgenommen Werbeware und Gas. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt auch für Bestellungen, die an diesem Tag komplett bezahlt werden.

KNALLER-ANGEBOTE
DIREKT AUF DEIN SMARTPHONE!

EFINGER

MIT UNSEREM PAPIERLOSEN PROSPEKT!

Erhalte regelmäßig **TOP-Angebote, Lieblingsartikel, Rabattaktionen, Sonderpreise, wichtige Infos** und vieles mehr **direkt auf dein Handy**

Du entscheidest wie - per Mail oder WhatsApp!



JETZT ANMELDEN



Vorfürhungen Samstag, 04.05:



Compo Erden & Dünger mit Bodenanalyse von 10 - 16 Uhr



Alpina Produktberatung von 10 - 16 Uhr



Liqui Moly Ölberatung und Fahrsimulator von 9 - 16 Uhr



UND DAS GIBT'S AM SAMSTAG...

EFINGER

statt 25,99

19,99

Schubkarre Helpy Cart
aus robustem Kunststoff, mit Rädern, Griffe zum Tragen, Haken zum Einhängen von Gartengeräten. Maße: H 88,5 x 59,5 x 53 cm, Farbe: anthrazit. Fassungsvermögen: ca. 60 L
7252544



GLORIA

Geräte für Haus und Garten

statt 28,49

22,99

Thermoflamm bio Classic PLUS
Flammstab zur Unkrautbeseitigung. Griffbereich mit einem PLUS an Qualität. Gewicht 1,4 kg, Länge von 87 cm, Piezo-Zündung, Flammentemperatur bis 1000°C
Zusatznutzen:
Entzünden von Grillkohle / Kaminholz
7243613



LEIFHEIT



statt UVP des Herstellers 154,99

119,-

Wäschschirm Linomatic 500 Easy
mit automatischem Leineneinzug für saubere Leinen und saubere Wäsche, im geschlossenen Zustand liegen die Leinen schmutzgeschützt in den Tragarmen, 50 m Leinenlänge
8662845



statt 1.199,-

899,-

Lounge Set Tessin

multifunktionale Sitzgruppe: 2 Sofas, 2 Hocker, 1 Tisch - ideal für den In- und Outdoor-Bereich, mit bequemen, ca. 10 cm dicken Auflagen, ergonomisch abgerundet - inklusive gemütlicher Kissen, Aluminium-Gestell mit PE-Geflecht in grau, graue Sitzauflagen & Kissen, Tisch mit Glasplatte, ideal für Garten, Terrasse, Wintergarten usw. - bietet Sitzgelegenheiten für bis zu 7 Personen Maße: Sofa 1 ca. 204 x 83,5 x 75 cm, Sofa 2 ca. 180 x 83,5 x 75 cm, Hocker je ca. 38 x 41 x 38 cm

8248539

tepro

statt 529,95

299,-

Gasgrill Keansburg 3

2 Edelstahl-Brenner, je 3,2 kW,
1 Edelstahl-POWERZONE Brenner, 4,5 kW,
Gesamtleistung max. 10,9 kW, Grillfläche:
ca. 62 x 43 cm, 2 Guss-Grillroste, mit tepro Rost in Rost System, 1 emaillierter Warmhalterost, pulverbeschichteter Deckel mit Edelstahl-Griff, Thermometer, pulverbeschichtete Seitenablagen, abklappbar, emaillierte Feuerwanne, pulverbeschichtetes Frontpaneel, 3 Drehregler mit LED Beleuchtung, pulverbeschichteter Trolley mit 2 Türen, 4 Lenkrollen, 2 davon mit Bremse, Gasflaschenhalterung im Trolley, für 5kg, 8kg und 11kg Gasflaschen, integrierte Piezo-Zündung im Drehregler, Arbeitshöhe ca. 85 cm, inkl. Schlauch und Regler



statt 139,-

89,-

Feuerstelle Gracewood
Antik-Rost-Optik, incl. Funkenschutz, 4 Standbeine, Maße: 42 x 53 x 42 cm



Am 03.05. und 04.05.24 bekommst du bei uns: 10% -JUBILÄUMS-RABATT AUF ALLES!

Gilt nur auf Bau- und Gartenmarkt-Artikel. Ausgenommen Werbeware und Gas. Nicht mit anderen Rabatten kombinierbar. Gilt auch für Bestellungen, die an diesem Tag komplett bezahlt werden.

DEINE Treue wird BELOHNT!

- Punkte sammeln
- Vorteile sichern
- Geld sparen



NUR FÜR BONUSCARD-INHABER:

- ✓ Exclusive Vorteils-Coupons, Rabatte und Angebote
- ✓ Jeder Bonuscard-Inhaber bekommt eine jährliche Geburtstagsüberraschung
- ✓ Bei Aktivierung der Karte gibt es ein Startguthaben von 15 Punkten (entspricht 15,- Euro)
- ✓ Verlängerte Umtauschfrist von 3 Monaten - auch ohne Kassenbon
- ✓ Mit der App können mehrere Familienmitglieder einer Karte punkten.



Hier geht's direkt zum Kundenkartenantrag!

Infos und Antrag an unserer Hauptinformation

EFINGER



KROKODIL



Sky-Sportsbar • Billard • Kicker • Dart
Biergarten • Essen und Trinken
und mit eigener Hausbrauerei

Unser Familien Tag im Schwabenpark
zum 35. Jubiläum bietet Spaß und
Unterhaltung für Groß und Klein.
Genießt die gemeinsamen Aktivitäten
und Leckereien.

Wir freuen uns auf euch!

Mit Hüpfburg, Kinderschminken, Jubiläumspreise
und vielem mehr!

Jetzt downloaden:
die neue Kroko-App!



Trossingen

**FREUEN SIE SICH AUF TOLLE
ANGEBOTE UND AKTIONEN
VON UNSEREN REGIONALEN LIEFERANTEN**

Christian-Messner-Str. 25
78647 Trossingen
Tel.: 07425 223900
Öffnungszeiten:
Montag-Samstag:
8-21 Uhr

**REGIONAL
genießen**
PARTNER AUS DER REGION



**Wir freuen uns
auf Ihren Besuch!**
Ihr Marktleiter Marco Schlaich
und das ganze Team

**SMOOTHIE-
VERKOSTUNG**

AM FREITAG, 03.05.2024
VON 10 BIS 17 UHR



Bei uns gibt es leckere Smoothies
zum Verkosten!

**WEIN- & KÄSE-
VERKOSTUNG**



AM FREITAG, 03.05. UND SAMSTAG, 04.05.2024
VON 10 BIS 18 UHR



Verkosten Sie
Bötzinger Weine
und leckeren
Heumilchkäse!

**LASSEN SIE SICH
ÜBERRASCHEN**



AM FREITAG, 03.05. UND SAMSTAG, 04.05.2024
VON 10 BIS 18 UHR



Tolle Aktivitäten
und Zugabeaktionen
mit unseren regionalen Partnern.

**WIR GRILLEN FÜR SIE
AUF UNSEREM PARKPLATZ**

AM FREITAG, 03.05. UND SAMSTAG, 04.05.2024
VON 10 BIS 17 UHR



Bratwurst mit
Brötchen **2.50**

Steak mit
Brötchen **3.50**

Bad Dürheimer
verschiedene Sorten
0,5-L-Flasche
zzgl. 0,25 €
Pfand
(1 L = € 2,00)

1.00

Seit 2 Jahren gibt es jetzt schon die **frizzboxx** im Herzen des Schwabenparks, gegründet vom Betreiber Thomas Gruler (20 Jahre Krokodilwirt). Wir servieren leckere Burger-Varianten oder Grillwürste (vom Landgasthof Adler Oberflacht), haben eine eigene Currysoße kreiert, die legendär ist.

Bei schönem Wetter kann man in unserem schönen Außenbereich auch einfach mal nur einen Kaffee, Softgetränke oder ein Bier - frisch gezapft vom Faß genießen.

Wir freuen uns auf Deinen Besuch.



frizzboxx
IMBISS

... **TÄGLICH GEÖFFNET**
AB 10 UHR
Sonn- und Feiertags geschlossen

In Grubäcker 17/1
78647 Trossingen

Montag bis Freitag
09Uhr - 19Uhr
Samstag
08Uhr - 16Uhr

Rotkäppchen

Dorado Royal / Goldbrassen,
frisch (Sparus aurata)
je 1Kg



9,99
extragroß

Schaschlik aus marinierten
Putenoberkeule
je 1Kg



9,99
HELAL

Schaschlik aus marinierten
Schweinenacken
je 1Kg



9,99
regional

Große Auswahl
an Gewürzen aus
der ganzen Welt



frisch aus unserer
Bedienungstheke

Wassermelone
aus Marokko,
Klasse I
je 1Kg



1,59
Tiefstpreis



Steinhauer
Sguschönka
gezuckerte
Kondensmilch
je 397g Dose
(1Kg = 4,00€)

1,59
-11%

Einlegegurken aus
Belgien/Niederlanden,
Klasse I
je 1Kg



1,79
Tiefstpreis



Lackmann Pel-Mini
"Domaschnje" mit
Schweinefleischfüllung
je 900g Packung
(1Kg = 6,65)

5,99
tiefgefroren



Lackmann Pel-Mini
"Sibirskije" mit Schweine-
und Rindfleischfüllung
je 900g Packung
(1Kg = 6,65)

5,99
tiefgefroren

Kräuter aus der Region



1,80
je Bund

Koriander
Liebstöckel
Dill
Petersilie
Sauerampfer





KARL-HANS-EFINGER-STIFTUNG



Karl-Hans-Efinger, feiert am 06.03.24 seinen 80. Geburtstag. Vor 35 Jahren gründete er in Trossingen den Schwabenpark und eröffnete seinen Baustoff- und Baumarkt.

Hier stehen gewerblichen und privaten Kunden seit dem die Türen offen.

1999 gründete Herr Efinger dann die Karl-Hans-Efinger-Stiftung. Ziel der Stiftung ist es notleidende Kinder und Jugendliche national und international zu fördern und zu unterstützen. Außerdem sollen Kindern mit seelischen Defiziten durch spezielle therapeutische Therapien geholfen werden.

Auch ältere und pflegebedürftige Menschen liegen Herrn Efinger sehr am Herzen. Hier engagiert er sich z.B. in der Verbesserung der Infrastruktur in Pflegeheimen und der Alzheimerprophylaxe.

Die Stiftung finanziert sich ausschließlich durch Mieteinnahmen.

Auch die Gewinne des Baumarktes fließen in die Stiftung mit ein und werden an viele soziale Einrichtungen verteilt.

Das heißt: Alle unsere treuen Kunden, die bei uns täglich einkaufen, tun etwas Gutes und helfen mit,

notleidende und hilfsbedürftige Mitmenschen zu unterstützen!

Seit der Gründung wurden über 2 Millionen an Spendengeldern ausgeschüttet!

Wir sagen Danke an Karl-Hans-Efinger und unsere Kunden!

Mehr Infos zur Karl-Hans-Efinger-Stiftung finden Sie unter: www.k-h-efinger-stiftung.de

GROSSES JUBILÄUMS-GEWINNSPIEL

UND SO GEHT'S:

in den beteiligten Geschäften und Gastronomien liegen Karten für unser Gewinnspiel aus. Wir stellen dir Fragen und du schreibst uns einfach die richtige Antwort auf die Karte.

Auf die Karte schreibst du noch deinen Namen mit Adresse und gibst sie an der Information im Baumarkt Efinger ab.

Schon bist du dabei...

Am Gewinnspiel nehmen alle Karten teil, die am 03. + 04.05.24 (bis 20.00 Uhr) abgegeben werden!

Die Gewinner werden unter allen Teilnehmern bis 31.05.24 ausgelost und schriftlich informiert. Für die Benachrichtigung ist die Angabe der vollständigen und richtigen Adresse nötig. Mit der Teilnahme an dieser Aktion erklärst du dich mit der Speicherung deiner Daten einverstanden. Du kannst der Speicherung deiner Daten jederzeit widersprechen. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Eine Barauszahlung ist nicht möglich.

UND DAS KANNST DU GEWINNEN:

- 1. Preis:**
1 Gardena Wand-Schlauchbox
im Wert von 160.- Euro
- 2. Preis:**
1 Einkaufsgutschein
im Wert von 100.- Euro von Traumform
- 3. Preis:**
1 LED-Sensor-Strahler
im Wert von 100.- Euro
- 4. Preis:**
1 Einkaufsgutschein
im Wert von 100.- Euro von Traumform
- 5. Preis:**
1 Akku-Bohrschrauber
im Wert von 78.- Euro

... und weitere 40 Einkaufsgutscheine und Sachpreise.



Finanzierung



Bestellservice



Farbmisch-anlage



Holz-Zuschnitt & Schärfdienst



Überdachte Ladezone



Anhänger-verleih



Werkzeug- & Maschinen-verleih



Lieferservice



Schlüssel-dienst



Umtausch



GAS Gasflaschen-service



Pflanzservice



Handwerker-vermittlung